

## アート・ミックス・ジャパンが3年ぶりに開催されます！

全国から一流の伝統芸術が集い、解説付きで楽しめる、新潟発の和の祭典「アート・ミックス・ジャパン」が3年ぶりに開催されます。

公演時間を例年の45分から90分に拡大し、ひとつ一つの公演がより感動的に。前知識や鑑賞経験がなくても、どなたでもお楽しみいただけます。より多くの市民の皆さまよりご来場いただきたく、本イベント周知にご協力くださいますようお願い申し上げます。

### 記

- 会期** 令和4年5月7日（土）・8日（日）  
**会場** りゅーとぴあ 新潟市民芸術文化会館  
**主催** アート・ミックス・ジャパン実行委員会  
 （新潟総踊り祭実行委員会、新潟商工会議所）  
**共催** 新潟市、(公財)新潟市芸術文化振興財団  
**料金** 1公演5,000円～7,000円（公演による）



チケットは公式サイト・電話・各種プレイガイド・コンビニにて好評販売中

**内容** 以下のとおり（各公演の詳細はチラシにてご確認ください。）

日付	公演名	会場
5/7（土）	【和太鼓】太鼓芸能集団・鼓童	能楽堂
	【狂言／日本舞踊】茂山千五郎家／市山七十郎・市山流	劇場
5/8（日）	【筑前琵琶】人間国宝 奥村旭翠	劇場
	【声明】真言宗豊山派 総本山 長谷寺	コンサートホール
	（無料公演）にいがた総おどり祭	劇場

※「にいがた総おどり祭」は5月7日、8日にりゅーとぴあ2階AMJ特設チケットカウンターにて整理券を配布します。

#### 【公演内容・チケット販売に関するお問い合わせ】

アート・ミックス・ジャパン専用電話：025-255-1332

#### 【報道発表に関するお問い合わせ】

新潟市文化スポーツ部文化政策課 担当 森

TEL：025-226-2631（直通） FAX：025-226-0066

E-mail:bunka@city.niigata.lg.jp



【公式サイト】

# ART MIX JAPAN

アート・ミックス・ジャパン 2022

5月7日(土)・8日(日)

りゅーとびあ 新潟市民芸術文化会館

お待たせしました！  
伝統芸術の春、  
遂に復活

文化が心を、そして人生を  
豊かにする喜びが、いつまでも  
あなたの日常にあるために—

持続可能な伝統芸術を目指し、  
和の伝統芸術の祭典  
「ART MIX JAPAN」、  
今できる最善・最高の  
開催形態で復活します。



## 伝統芸術を繋いでいくために、今私たちができること

ART MIX JAPAN(以下AMJ)が、パンデミックによる2年間の開催自粛を経て、いよいよ再開します。どんな時も文化が持つ心や人生を豊かにする力は大切なものであり、文化を絶やさず、盛り上げ、未来へと繋げていきたいという想いから開催を決定しました。従来約30以上の公演をハシゴして楽しむことができたAMJですが、パンデミック禍の現在、感染症対策を考慮し、公演数を減らすこととなりました。

その代わりひとつ一つの公演をより感動的にと、例年45分だった1本の公演時間を倍の90分に拡大。私たちの想いに新潟県内のメディア4社が賛同し、企業の垣根を超えて一つのイベントを共催するという、新潟では初めての試みにもなります。珠玉の文化に触れ、心豊かになる喜びを新潟から再び。皆様のお越しを心よりお待ちしております。

感謝をこめて  
無料公演も!

5月8日(日)の長谷寺公演終了後16:00より、ご来場いただいたお客様に感謝の気持ちを込めて、新潟の夏の踊りの祭り「にいがた総おどり祭」が演舞を披露いたします。



にいがた総おどり祭

安心して  
ご鑑賞いただくために

当日の会場では、政府・自治体の方針、関係機関のガイドラインなどをふまえ、最速と判断した感染症対策を講じ、お客様の安心と安全のために努めてまいります。  
ご来場のお客様におかれましても、ご体調管理やマスク着用、消毒対策等にご協力くださいますようお願い申し上げます。  
なお、今後の政府・自治体からの指示・要請の変更等により、注意事項も変更になる場合がございますこと、ご了承ください。



2022年  
一般  
販売 4月1日  
インターネット先行販売は  
3月19日開始

全席指定席/当日券500円増し

詳細やチケットのご購入、お問い合わせはこちらから

■ お電話で  
025-255-1332  
(平日9:00~18:00)

■ 取扱店へ来店  
◎りゅーとびあ インフォメーション  
◎新潟伊勢丹6F プレイガイド  
◎メディアショップ1F インフォメーションセンター えん

■ インターネットで  
公式Webサイト  
artmixjapan.com



出演アーティスト | 01



狂言／日本舞踊

なまろう

## 茂山千五郎家／市山七十郎・市山流

狂言と日本舞踊、それぞれの歴史ある流派の公演を2本立てでお届けする贅沢なステージ。江戸時代初期から京都在住の狂言師の家として、お豆腐のように気軽に楽しめて、飽きがこず味わい深い狂言＝“お豆腐狂言”で人気を博してきた茂山千五郎家からは、当主・茂山千五郎氏が登場！そして江戸中期に大阪の歌舞役者から生まれ、江戸の終わりに新潟へと拠点を移した市山流からは、七代目宗家市山七十郎氏と古町のお弟子さんたちが出演。150年以上の歴史を重ねてきた粋な芸をお楽しみに。

5月7日(土) 13:30～15:00 [90分]／開場13:10

りゅうとびあ 能楽堂 ■A席 ¥6,500 ■S席 ¥7,000

AMJ初!!  
狂言と日本舞踊の  
連続公演

共催  
FM-NIGATA

出演アーティスト | 02



和太鼓

## 太鼓芸能集団 鼓童

新潟県佐渡島を拠点に太鼓を中心とした伝統的な音楽芸能に無限の可能性を見だし、現代への再創造を試みる集団。1981年、ベルリン芸術祭でデビュー以来53の国と地域で6,500回を超える公演を行ってきた。佐渡という環境から生み出される唯一無二の作品と圧巻の演奏技術は、世界中から高い評価や数々の賞を獲得。昨年40周年を迎え、主演音楽映画も公開されるなど、とどまる所を知らない鼓童から、今回はAMJ復活を祝して精鋭が盛り上げる。

5月7日(土) 15:30～17:00 [90分]／開場15:10

りゅうとびあ 劇場 ■A席 ¥6,000 ■S席 ¥6,500

佐渡の自然が生んだ  
勇壮な響きに  
世界が震撼

共催  
NST

出演アーティスト | 03



筑前琵琶

きよくすい

## 〔人間国宝〕奥村旭翠

AMJ2019ではチケットが即完売し、大反響を巻き起こした奥村旭翠氏の待望の再出演。2007年に筑前琵琶日本橋会「大師範」となり、2013年の伊勢神宮式年遷宮に当たり琵琶曲を奉納、さらには2016年に琵琶奏者として唯一人間国宝に認定された第一人者。今回は「平家物語」の中からおめでたい演目「那須与一」を、そして勸進帳のストーリーでも知られる「安宅」を上演。歌と一体となり目の前の情景が立ち現れる演奏と、奥村氏の親しみやすいトークは必見だ。

5月8日(日) 11:00～12:30 [90分]／開場10:40

りゅうとびあ 劇場 ■A席 ¥5,000 ■S席 ¥5,500

人間国宝が奏でる  
美しくも儂い  
平家物語ワールド

共催  
新潟日報

出演アーティスト | 04



しょうみょう

声明

しんごんしゅうぶざんは

はせでら

## 真言宗豊山派 総本山 長谷寺

お経を歌うように唱える宗教音楽「声明」の中でも、686年に建立された長谷寺(奈良)の声明は、華やかな「役者節」と呼ばれる節回しの特徴だ。AMJ2022では、600巻にもわたる經典「大般若波羅蜜多經」の最初の部分のみ唱え、経本を高く掲げて繰り広げることで一卷を読誦したことに代える「転読」で、諸々の災難をはらい、福を招き入れ、世界の安寧を祈る。インドより伝わった声明が四季折々の花を咲かせる長谷寺でどのように発展したか、乞うご期待！

5月8日(日) 14:00～15:30 [90分]／開場13:40

りゅうとびあ コンサートホール ■A席 ¥5,500 ■S席 ¥6,000

千年の時を超える  
僧侶のゴスペルが  
新潟に祈りを贈る

共催  
BSN